

La strada per Kabul/ The road to Kabul

Gigi Roccati – 55'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Sant'Antonio – Il Santo di Crés/ Saint Anthony, the saint of Cres

Alessandro Rigamonti – 15'
Concorso "Orobie e montagne di Lombardia"

Sabato 28 gennaio 2012

ore 20,30

Saturday 28th January 2012

Gran Galà Internazionale della Montagna

Premiazione concorsi cinematografico e fotografico

Consegna "Premio Montagna Italia"

- Maurizio Agazzi, alpinista definito "l'ambasciatore delle Orobie".

Ev-K2-Cnr: proiezione del film-documentario "Dhe non deve morire - Cambiamento climatico in Mustang" di Stefano Ardito 45'. Commento da parte del regista Stefano Ardito, del Presidente di Ev-K2-Cnr Agostino Da Polenza e di un ricercatore che si occupa di cambiamenti climatici.

International Gran Gala of Mountain

Awarding of cinematographic and photographic contest.

Awarding of the Montagna Italia Prize

- Maurizio Agazzi, alpinist called "the Ambasciatore delle Orobie"

Ev-K2-Cnr: screening of the documentary film "Dhe non deve morire - Cambiamento climatico in Mustang" by Stefano Ardito 45'

The film's director Stefano Ardito, the President of Ev-K2-Cnr Agostino Da Polenza and climate change researcher, will talk about the documentary's themes.

Conduce le serate: Fabrizia Fassi.
Il programma puo' essere soggetto a variazioni.

Fabrizia Fassi presents the Festival.
The program can be subjected to changes.

con il patrocinio ed il sostegno di



in collaborazione con



con il patrocinio di

Commissione Europea - Milano
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Ministero del Turismo
Segretariato Permanente
Convenzione delle Alpi
Comunità Valle Brembana
Comunità Montana Valle Seriana
Comunità Val Chiavenna
Comunità Montana Laghi Bergamaschi
Comunità Montana Valle Imagna
Comunità Montana Valle Camonica
Agis Lombardia
Fac - Comitato Nazionale per la diffusione del film d'arte e di cultura
Camera di Commercio di Bergamo
Parco delle Orobie Bergamasche
Università degli Studi di Milano-Bicocca
Fondazione Cassin
Festival of Festivals



sponsor ufficiale



sponsor tecnici



Paese Ospite



fornitori



si ringrazia



media partner



con il patronato di



6 OFF
OROBIE FILM FESTIVAL
...dalle montagne di lombardia alle terre alte del mondo

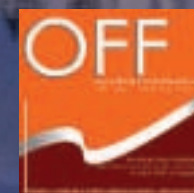


photo: Alberto Nardi

organizzazione scientifica
associazione
**montagna
italia**

organizzazione generale
teamitalia

24122 Bergamo - Via Zelasco 1 tel. 035.237323
www.teamitalia.com - teamitalia@teamitalia.com



Festival internazionale
del documentario di montagna

21/28 gennaio 2012

Centro Congressi Giovanni XXIII - Bergamo - ore 20,30

INGRESSO LIBERO

OROBIE FILM FESTIVAL 21-28 gennaio 2012

Inizio serate ore 20.30

Opening time: 8.30 p.m.

Sabato 21 gennaio 2012

ore 20,30

Saturday 21st January 2012

Saluti inaugurali *Official opening of the Festival*

Proiezione Film in concorso

A dança do tempo

Christian Spencer – 22'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

La regina abbraccia l'Unicef/ The Queen embraces Unicef

Maurizio Agazzi e Stefano Zonca - 19'
Concorso "Orobie e montagne di Lombardia"

Cold

Anson Fogel e Cory Richards – 19'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Eventi collaterali

Perù "Paese degli Incas": presentazione CIRCLA – Centro di Integrazione Permanente di Rappresentanza della Comunità Latino-Americana in Italia da parte del Presidente Héctor Villanueva, proiezione del video "Perù – Paese degli Incas" e spettacoli tipici da parte del Gruppo Imagenes Perù.

Collateral event

Perù "The Land of the Incas": presentation of CIRCLA – Center of Permanent Integration and Representation of the Latin-American Community in Italy by the President Héctor Villanueva, screening of the video "Perù – The Land of the Incas" and performance of the Group Imagenes Perù.

Al termine della serata degustazione di prodotti tipici a cura della Cooperativa Donne di Montagna.

At the end of the evening tasting of local products by Cooperativa Donne di Montagna.

Domenica 22 gennaio 2012

ore 20,30

Sunday 22nd January 2012

Proiezione film in concorso

Rock X

Angelo Poli – 24'
Concorso "Orobie e montagne di Lombardia"

Alrberg the hidden paradise

Heinz Leger – 50'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Voyage au bout de l'hiver/ Journey at the end of winter

Anne e Erik Lapied – 77'
Concorso "Paesaggi d'Italia"

Tchadar "No jump on the ice!"

Sergio Maturi – 20'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Eventi collaterali

Cai - Regione Lombardia: proiezione e presentazione del filmato "Un Mondo...TROVATO!" per promuovere la frequentazione della montagna da parte di bambini e giovani. Cosa voglio fare da grande? Ogni bambino si è posto questa domanda. Ma è così difficile dare una risposta.17'.

Collateral event

CAI – Lombardy Region: screening and presentation of the film "A World...FOUND!", a movie whose main aim is pressing children and young people to visit the mountain. What do I want to do when I grow up? Every child wonders about it. But it is so difficult to give an answer. 17'.

Lunedì 23 gennaio 2012

ore 20,30

Monday 23rd January 2012

Proiezione film in concorso

Lo scrigno delle meraviglie/ Wonder chest

Luigi Cammarota – 32'
Concorso "Orobie e Montagne di Lombardia"

Da 0 a 8000 la montagna di Daniele/ From 0 to 8000 Daniele's mountain

Stefano Ardito – 27'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Le vie dell'argento – paradiso e inferno/ Silver's ways – heaven and hell

Massimo Belluzzo – 37'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Eventi collaterali

Associazione Italia-Tibet: nel centenario della nascita del grande orientalista Fosco Maraini, incontro, testimonianze di amici e collaboratori e proiezione del suo primo corto degli anni'30 sull'Abetone. Proiezioni di rari filmati sul Giappone e partecipazione di Mieko Maraini.

Collateral event

Italia-Tibet Association: On the centenary of the birth of the great orientalist, Fosco Maraini, meeting, memories of his friends and collaborators and screening of his first short made in the third decade of the last century in Abetone. Screening of rare films about Japan and special guest: Mieko Maraini.

Martedì 24 gennaio 2012

ore 20,30

Tuesday 24th January 2012

Proiezione film in concorso

Tra valli e picchi/ Across valleys and peaks

Claudio Cardelli – 40'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Le monde de Gaston Rebuffat/ The world of Gaston Rebuffat

Gilles Chappaz – 52'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

The Bale Mountains National Park

Steve Doschner e Michael Fiebrig – 7'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Apuane le montagne d'acqua/ Apuane the water mountains

Valter Torri – 53'
Concorso "Paesaggi d'Italia"

Eventi collaterali

Presentazione di Cipro Italia con supporto di immagini a cura del Presidente Oscar del Barba.

Collateral event

Presentation of Cipro Italia with images edited by the President Oscar del Barba.

Mercoledì 25 gennaio 2012

ore 20,30

Wednesday 25th January 2012

Proiezione film in concorso

Il bosco giovane/ The young wood

Davide Torri – 17'
Concorso "Paesaggi d'Italia"

First on Everest

Gerald Salmina – 54'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

McKinley 1961 storia di un'amicizia/ McKinley 1961 history of a friendship

Paola Nessi – 29'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Gli uomini della luce/ Light's men

Katia Bernardi – 52'
Concorso "Paesaggi d'Italia"

Eventi collaterali

WWF: intervento di approfondimento da parte del Dott. Mauro Belardi e del Dott. Carlo Frapporti sul tema dell'importanza del ritorno dell'Orso nelle nostre valli, della salvaguardia dell'ambiente montano e il ruolo del WWF in questo ambito.

Collateral event

WWF: Dr. Mauro Belardi and Dr. Carlo Frapporti talk about the importance of the return of the bear to our valleys, about the safeguard of mountain environment and about the part played by WWF.

Giovedì 26 gennaio 2012

ore 20,30

Thursday 26th January 2012

Proiezione film in concorso

Il popolo della montagna/ Mountain's people

Davide Mocchi – 45'
Concorso "Paesaggi d'Italia"

Namaste saipu

Aline d'Aura – 38'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Gli ungulati in Valle d'Aosta e Piemonte/ Ungulates in Valle d'Aosta and Piedmont

Gianni Valente - 29'
Concorso "Paesaggi d'Italia"

Memorie d'alpeggio/ Mountain pasture's memories

Alessandro Romele – 23'
Concorso "Orobie e montagne di Lombardia"

Eventi collaterali

Associazione Italia-Tibet e Africa 3000: incontro con le due Associazioni impegnate in progetti umanitari tra i rifugiati tibetani in India. Proiezione del film "La Rinascita del Tibet" Proiezione del corto "Roadway for Tibet" sul progetto in Ladakh coordinato dalle due Associazioni. Partecipano gli autori Claudio Cardelli e Piero Verni e Presidente di Africa 3000, Roberto Spagnolo.

Collateral event

Italia-Tibet Association and Africa 3000: meeting with the two associations committed in humanitarian projects in favour of the Tibetan refugees in India. Screening of the film "Tibet's Rebirth". Screening of the short film "Roadway for Tibet" about the project developed by the two associations in Ladakh. With the participation of the authors Claudio Cardelli and Piero Verni and President of Africa 3000 Roberto Spagnolo.

Venerdì 27 gennaio 2012

ore 20,30

Friday 27th January 2012

Proiezione film in concorso

Parlare con le orecchie – Roberto Peroni e la terra degli uomini/ Talking with the ears – Roberto Peroni and men's earth

Alberto Sciampicotti – 31'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Shoshala

Boissenot Yannick – 31'
Concorso "Terre Alte del Mondo"

Nati dalla pietra/ Born from the stone

Michele Milesi – 50'
Concorso "Orobie e montagne di Lombardia"

